

UNITED STATES OF AMERICA
BEFORE THE NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD

PORTOLA PACKAGING, INC.

and

MARTA MAGALLON CORONA

and

JORGE GARCIA

and

UNITED FOOD AND COMMERCIAL WORKERS
UNION, LOCAL NO. 99

PORTOLA PACKAGING, INC.

and

UNITED FOOD AND COMMERCIAL WORKERS
UNION, LOCAL NO.99

Cases 28-CA-067274
28-CA-067345
28-CA-070621
28-RC-067973

**ORDER TRANSFERRING PROCEEDING TO
THE NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD**

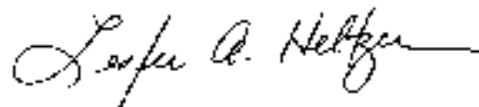
A hearing in the above-entitled proceeding having been held before a duly designated Administrative Law Judge and the Decision of the said Administrative Law Judge, a copy of which is annexed hereto, having been filed with the Board in Washington, D.C.,

IT IS ORDERED, pursuant to Section 102.45 of the National Labor Relations Board's Rules and Regulations, that the above-entitled matter be transferred to and continued before the Board.

Dated, Washington, D.C., September 13, 2012.

By direction of the Board:

Lester A. Heltzer



Executive Secretary

NOTE: Communications concerning compliance with the Decision of the Administrative Law Judge should be with the Director of the Regional Office issuing the complaint.

Attention is specifically directed to the excerpts from the Board's Rules and Regulations and on size of paper, and that requests for extension of time must be served in accordance appearing on the pages attached hereto. **Note particularly the limitations on length of briefs with the requirements of the Board's Rules and Regulations Section 102.114(a) & (i).**

Exceptions to the Decision of the Administrative Law Judge in this proceeding must be received by the Board's Office of the Executive Secretary, 1099 14th Street, N.W., Washington, D.C. 20570, on or before **October 11, 2012.**